



ΕΙΚΟΝΟΓΡΑΦΗΜΕΝΟΝ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΝ ΕΚΔΙΔΟΜΕΝΟΝ ΚΑΤΑ ΚΥΡΙΑΚΗΝ ΚΑΙ ΠΕΜΠΤΗΝ

## ΓΡΑΦΕΙΟΝ

10 'Οδός Προαστίου ἀριθ. 10

Αἱ συνδρομαὶ ἀποστέλλονται ἀπ' εἰ-  
σεως εἰς Ἀθήνας διὰ γραμματοσήμου,  
χαρτονομισμάτων, χρυσοῦ κ.τ.λ.

## ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Πέτρον Μαέλι : ΤΟ ΤΟΡΠΙΛΟΒΟΛΟΝ 29, ναυτικὸν μυθιστόρημα, (μετὰ  
εἰκόνων), κατὰ μετάφρασιν Χαρ. Ἀρρίνου, — Δέοντος Δε-Τερσώ : Η  
ΜΗΤΗΡ ΤΡΕΛΛΗ, Συμυρναϊκὸν μυθιστόρημα κατὰ μετάφρασιν Δμλ. —  
Ἰωακείμ Βαλαβάνη : ΑΛΗΘΕΣ ΔΡΑΜΑ ΕΝ ΜΙΚΡᾷ ΑΣΙΑ. — Νι-  
κολάου Πολεβόη : ΔΙΟΥΓΑΜΙΑ, Ρωσικὸν διήγημα.

## ΣΤΗΣΙΑ ΣΥΝΔΡΟΜΗ

προσληρωτῆα

Ἐν Ἀθήναις φρ. 8, ταῖς ἐπαρχίαις 8,50  
ἐν τῷ ἐξωτερικῷ φρ. χρυσῷ 15.  
Ἐν Ῥωσίᾳ ρούβλια 6.

Λήγοντος τὴν 31<sup>ην</sup> Ὀκτωβρίου τοῦ  
Ε' ἔτους τῶν «Ἐκλεκτῶν Μυθιστο-  
ρημάτων», ὅσοι τῶν κκ. Συνδρομητῶν  
μας ἐπιθυμοῦσι νὰ ἐξακολουθήσωσι  
καὶ κατὰ τὸ ΣΤ' ἔτος, παρακαλοῦνται  
ν' ἀποστείλωσι τὴν συνδρομὴν αὐτῶν  
ἐγκαίρως, ἵνα διὰ τοῦ ἀριθμοῦ τῆς ἀπο-  
σταλησομένης ἀποδείξεως τῶν συμμε-  
τάσχωσι τοῦ

ΛΑΧΕΙΟΥ ΒΙΒΛΙΩΝ ΔΡ. 264,

ὁπερ χάριν τῶν τακτικῶν καὶ τῶν ἀπὸ  
1<sup>ης</sup> Ὀκτωβρίου ἐγγραφέντων ἢ ἐγγρα-  
φησομένων κ.κ. Συνδρομητῶν ἡμῶν  
συνεστήθη.

Οἱ ἐν Αἰγύπτῳ κκ. Συνδρομηταὶ ἡ-  
μῶν, οἱ καθυστεροῦντες εἰσέτι τὴν  
συνδρομὴν τοῦ λήξαντος Ε' ἔτους, πα-  
ρακαλοῦνται ν' ἀποστείλωσιν αὐτὴν  
πρὸς τὸν γενικὸν ἡμῶν πράκτορα :  
«Κὺν Παναγιώτην Γριτζάνην, εἰς Ἀ-  
λεξάνδρειαν», δι' αἰγυπτιακῶν γραμ-  
ματοσήμων ἐνὸς γροσίου διατιμήσεως  
καὶ ἐν ἐπιστολῇ ἐπὶ συστάσει. Διὰ  
τοῦ τρόπου τούτου δὲν θὰ χάσῃσι  
τὴν εὐκαιρίαν νὰ συμμετάσχωσι τοῦ  
ΛΑΧΕΙΟΥ τῶν «Ἐκλεκτῶν», διότι ὁ  
ἀριθμὸς τῆς ἀποδείξεως καὶ τοῦ Ε' ἔ-  
τους θὰ εἴναι καὶ ἀριθμὸς τοῦ

ΛΑΧΕΙΟΥ ΜΑΣ

ΠΕΤΡΟΥ ΜΑΕΛ

ΤΟ ΤΟΡΠΙΛΟΒΟΛΟΝ 29

ΝΑΥΤΙΚΟΝ ΜΥΘΙΣΤΟΡΗΜΑ

[Συνέχεια].

Ε'

Ὁ Πλεμὸν ἐπικέβη ὅτι ἦτο ἐπάναγκας  
νὰ παρῶσχη εἰς τοὺς ναύτας ὥρας τινὰς  
ἀναπαύσεως καὶ νοσηλείας. Οἱ δύο Βρετ-

τανοί, ὁ Κλέτος καὶ ὁ Ζιλδόξ, συνήλθον  
ταχέως, ὅχι ὅμως καὶ ὁ θερμαστής, ὅ-  
στις εἶχε λιποθυμήσει καὶ δύο ἕτεροι ἄν-  
δρες. Διὸ μετὰ ζωηρὰς ἐντριβὰς καὶ πρό-  
χειρον θεραπείαν διὰ ρακῆς ὁ νεαρὸς ἀξιω-  
ματικὸς ἐπεβίβασε τοὺς τρεῖς πάσχον-  
τας εἰς τὴν πρώτην διὰ Τουλὸνα ἀναχω-  
ροῦσαν ἀμαξοστοιχίαν. Ἀφοῦ δ' ἐφρόν-  
τισε περὶ πάντων τῶν ὑπ' αὐτοῦ ἄν-  
δρῶν ὁ Πλεμὸν διήυθύνθη εἰς τὴν πόλιν,  
ὅπως ἐπανορθώσῃ, εἰ δυνατόν, τὴν ἀτα-  
ξίαν τοῦ ἱματισμοῦ του.

Πανταχόθεν ἐκ τῶν περίξ εἶχον προσ-  
δράμει, οἱ πλεῖστοι δ' ἐθεώρουν τὴν σω-  
τηρίαν τοῦ 29 καὶ τοῦ πληρώματός του  
ὡς θαῦμα. Οἱ ἐν τῷ φρουρίῳ μένοντες ἀ-  
ξιωματικοὶ συμπαθεῶς περιστοιχίσαν τὸν  
συνάδελφον αὐτῶν ναυτικόν, ἐπιδραψιλεύ-  
οντες αὐτῷ τὰ τεκμήρια τοῦ σεβασμοῦ  
καὶ τῆς συμπαθείας των. Ὁ πλοίαρχος  
καὶ τινες τῶν ναυτῶν του διήλθον διὰ  
τοῦ συνωστιζομένου πλήθους ἐν τῷ μέσῳ  
ἀληθοῦς ἐνθουσιασμοῦ. Ὁ Πλεμὸν εἰσῆλ-  
θεν εἰς ἐν ξενοδοχεῖον, αὐτόθι δὲ τὸ μὲν  
διὰ λόγους ὑγιεινῆς, τὸ δὲ ἐξ ὑπερβολικῆς  
κοπώσεως, ἀνεπαύθη καὶ αὐτὸς ἐπ' ὀλί-  
γον. Ἄλλως τε ὥφειλε ν' ἀναμείνη καὶ  
τὸ ἐκ Τουλόνος ρυμουλκόν, τὸ ὅποῖον δὲν  
ἠδύνατο νὰ ἐκτελέσῃ τὸν πλοῦν εἰς διὰ-  
στημα ὀλιγώτερον τῶν δέκα ὥρῶν.

Ἐνθ' τὰ ἐνδύματά του ἀπεξηραίνοντο  
πρὸ τῆς πυρᾶς, ὁ Φριδερίκος ἐκοιμήθη  
ἐπὶ τινὰς ὥρας.

Ὅτε ἡγέρθη περὶ τὴν μεσημβρίαν κα-  
τῆλθεν εἰς τὸ ἐστιατόριον.

Αἱ αἰθουσαι τοῦ ξενοδοχείου ἔβριθον  
πλήθους.

Μεταξὺ τῶν περιέργων ἦσαν καὶ πολ-  
λαὶ γυναῖκες καὶ νεκνίδες. Οἱ νεωστὶ ἐκ  
Παρισίων ἢ ἀλλὰχόθεν ἐλθόντες κατεί-  
χοντο ὑπὸ τῆς αὐτῆς περιεργείας νὰ μά-  
θωσι τὸ γεγονός. Πάντες οἱ ἐκεῖ κατοι-  
κοῦντες εἶχον συγκινηθῇ, πολλοὶ δὲ ὥρι-  
σαν ὡς τόπον συνευτεύξεως τὸ ξενοδο-  
χεῖον, ἐπὶ τῇ ἐλπίδι τοῦ νὰ μάθωσι τὰς  
συγκινητικὰς λεπτομερείας.

Εἰς μίαν τῶν τραπέζων, ἔθθα οἱ συν-

δαιτυμόνες ἔτρωγον μετὰ πολλῆς ὀρέξε-  
ως, εἰς τὸ κέντρον φαιδρᾶς ὁμάδος ἡ κυ-  
ρία Διλλιέρ μετὰ τῆς θυγατρὸς τῆς ἡ-  
κροῶντο μετὰ προσοχῆς τὰς περίξ διη-  
γήσεις καὶ συνομιλίαις. Γηραιὸς τις κύ-  
ριος ἐκ τοῦ ὁμίλου αὐτῶν, ὁ θεῖος Γκι-  
δόλ, προσεκάλεσεν ἕνα τῶν ὑπηρετῶν τοῦ  
ξενοδοχείου καὶ τὸν ἠρώτα, ὅπως ἱκανο-  
ποιήσῃ τὴν περιέργειαν τῶν κυριῶν :

— Λοιπὸν κανεῖς δὲν ἐπνίγη.

— Κανεῖς εὐτυχῶς, κύριε.

— Τότε λοιπὸν διατί αὐτὸς ὁ θαυμα-  
σμός ;

— Τί λέγετε, κύριε ; ἀπήντησεν ὁ ὑ-  
πηρέτης, ὅστις ἦτο νέος ἐκ Νορμανδίας  
εὐπρεπέστατος τὸ ἦθος, εἶνε θαῦμα ἀλη-  
θὲς πῶς αὐτὸ τὸ μικρὸν σιδηροῦν σκά-  
φος δὲν ἐβυθίσθη εἰκοσι φορές, ὅχι μίαν!

— Ἐχει λοιπὸν πολὺ καλὴν κατα-  
σκευὴν αὐτὸ τὸ τορπιλλοδόλον ;

— Πιθανόν, κύριε· τὸ βέβαιον εἶνε ὅτι  
ἔχει πολὺ καλλίτερον πλήρωμα καὶ ἔτι  
καλλίτερον κυβερνήτην.

Ἡ Λευκὴ τότε ἔλαβε τὸν λόγον.

— Καὶ ποῖος εἶνε ὁ κυβερνήτης του ;  
ἠρώτησε.

— Δὲν εἰξεύρω πῶς λέγεται, δεσποινίς.  
Μόλις τὸν εἶδα αὐτὸν τὸν ἀξιωματικόν  
καὶ νὰ σὰς εἰπῶ, μὰ τὴν ἀλήθειαν, φαίνε-  
ται ἀτρόμητος. Ἰδοῦ, νὰ τον ἀκριβῶς !...

Κατ' ἐκείνην τὴν στιγμὴν ὁ Φριδερίκος  
εἰσῆρχετο εἰς τὸ ἐστιατόριον.

Ἡ παρουσία του ἐξήγειρε ζωηρὰν συγ-  
κίνησιν.

Ἀκουσίως, αὐθορμήτως, ὑπὸ τὴν ὄθη-  
σιν τοῦ καταλαμβάνοντος ἐνίοτε τὰ πλή-  
θη ἀνεξηγήτου ἐνθουσιασμοῦ, ἐν μέρος  
τῆς ὁμηγύρεως ἤρχισε νὰ χειροκροτῇ.

Ὁ ἀξιωματικὸς ὠπισθοχώρησεν ἐν βῆ-  
μα σκεπτόμενος νὰ ὑποχωρήσῃ.

Δὲν ἤρχετο ἐπιζητῶν ἀνευφημίας. Ὁ  
χαρμηλὸς του ἀπηχθάνετο τὴν θορυβώδη  
δημοτικότητα.

Πλὴν ταῦτοχρόνως ὁ ὑπηρέτης τοῦ ἐ-  
στιατορίου ἐπλησίασεν :

— Ἐὰν ὁ κύριος ἐπιθυμῇ τραπέζιον,  
εἶπεν αὐτῷ, ἰδοῦ ! ...